



NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXXI

Price 25c

Chicago, Ill. — Ketvirtadienis Thursday, December 20, 1984 - VLIKo metai

193

HONG KONGO SUVERENUMA PERLEIS KINIJAI

PREZ. REAGANAS PASKELBĖ ŽMOGAUS TEISIŲ DIENĄ

JAV prezidentas R. Reaganas Vašingtone gruodžio 10 d. paskelbė žmogaus teisių dienos deklaraciją, drauge paskelbdamas žmogaus teisių savaitę. Savo deklaracijoje, be kitų dalykų, prezidentas priminė žmogaus teisių suvaržymą ir laisvo apsiprengimo teises atėmimą Rytų Europos ir Pabaltijio valstybėse.

Šios deklaracijos paskelbimo proga gindami žmogaus teises kalbėjo Valstybės sekretoriaus asistentas E. Abrams, ambasadorius M. Kampelman, senatorius R. Lugar ir kt.

Iškilnėse dalyvavo Baltųjų Rūmų pareigūnas L. Kojelis ir kiti kiti lietuviai, jų tarpe Baltųjų Rūmų pakviestas, iš Čikagos atvykęs ALTO pirmininkas T. Blinstrubas. Jis la patia proga padarė vizitą Lietuvos pasiuntinybei ir aptarė svarbesnius reikalus su Lietuvos diplomatojos šefu dr. St. Bačkior.

DR. J. GENYS IR L. KOJELIS UKRAINIEČIŲ KONGRESE

Dr. Jonas Genys dalyvavo Amerikos Ukrainiečių Kongrese, kuris vyko lapkričio mėn. 23-25 dienomis. Vaidintoja Lietuvių vienybėje New York.

Laikėsi puikios banketo, kur pagrindinė kalbėtoja buvo Jean Kirkpatrick (JAV ambasadorė Jungtinių Tautų Organizacijoje), dr. Genys pasveikino Kongresą ALTO pirmininko T. Blinstrubo ir Amerikos Lietuvių Tarybos vardu. Paminėjo istorinę ir dabartinę mūsų draugystę tarp lietuvių ir ukrainiečių tautų. JAV prezidento laiško perskaitė ir Baltųjų Rūmų linkėjimus perdavė Linas Kojelis.

(ALTO informacija)

NAUJI PABEGĖLIAI

Vos kelios dienos praėjus po to, kai švedijoj politinio prieglobsčio pasirašė garsėjantis sovietų mokslininkas, 38 metų chemijos specialistas Andrei Volosov, Ispanijoje laisvę pasirašė 21 metų sovietų žurnalistas Andrei Solomin. Mokslininkas švedijoje pažymėjo, kad ryžosi pasitraukti į Vakarus dėl laisvės stokos sovietų mokslo pasaulyje, o žurnalistas Ispanijoje pareiškė, kad su laisvės laisvės užgnaužimas Sovietų Sąjungoje jį paskatino iktį Vakaruose.

Pabėgimui į laisvę Vakaruose abu sovietai pasinaudojo tur

GORBAČIOVUI NEPATINKA BRITŲ KLAUSIMAI

LONDONAS, Anglija. — Antradienį sovietų atstovas Michail Gorbaciovas buvo nuvestas į britų parlamento užsienio komisijos posėdį. Britai norėjo išgirsti sovietų politbiuro nario pasiaiškinimą apie pagrindines žmogaus teises Rusijoje.

Pasikeitus mandagiais sveikinimais, parlamento narys paklausė Gorbaciovo, kodėl Sovietų Sąjungoje negerbiamos pagrindinės žmogaus teisės. Gorbaciovui nepatiko klausimas, ir jis tuojau paklausė: O kodėl jūs persekiojate kitas tautybes grupes ir nepripažįstate joms pagrindinių žmogaus teisių? Visi suprato, kad jis turėjo galvoje šiaurės Airijoje einančias kovas, teror aktus ir katalikų persekiojimus.

Tolimesniam savo atsakymui jis patarė britams nesikisti į Sovietų Sąjungos vidaus reikalus, o rusai nesikisti į britų vidaus reikalus. „Kada rasime bendrą kalbą tautai ir gerbiui“.

Britų parlamento komisijos nariai nusprendė, kad Gorbaciovo išsakyti žodžiai, ypač šie: „mūsų mirtis, mirtis, mirtis“ — tai yra provokacija. Britams atrodo, kad su Gorbaciovu galutinai tartin.

Antradienį FBI agentai Los Angeles mieste suėmė amerikiečių, norintį už \$25,000 parduoti rusams planus, kaip pastatyti lėktuvų rašaro, nesusekama. Pentagonas tam išleido milijonus kas sumas. Suimtajam gresia ilgų metų kalėjimas.

Chicagoje teisėja Susan Goetzendanner paskyrė 15 metų kalėjimo teisę John Davine už kyšių ėmimą.

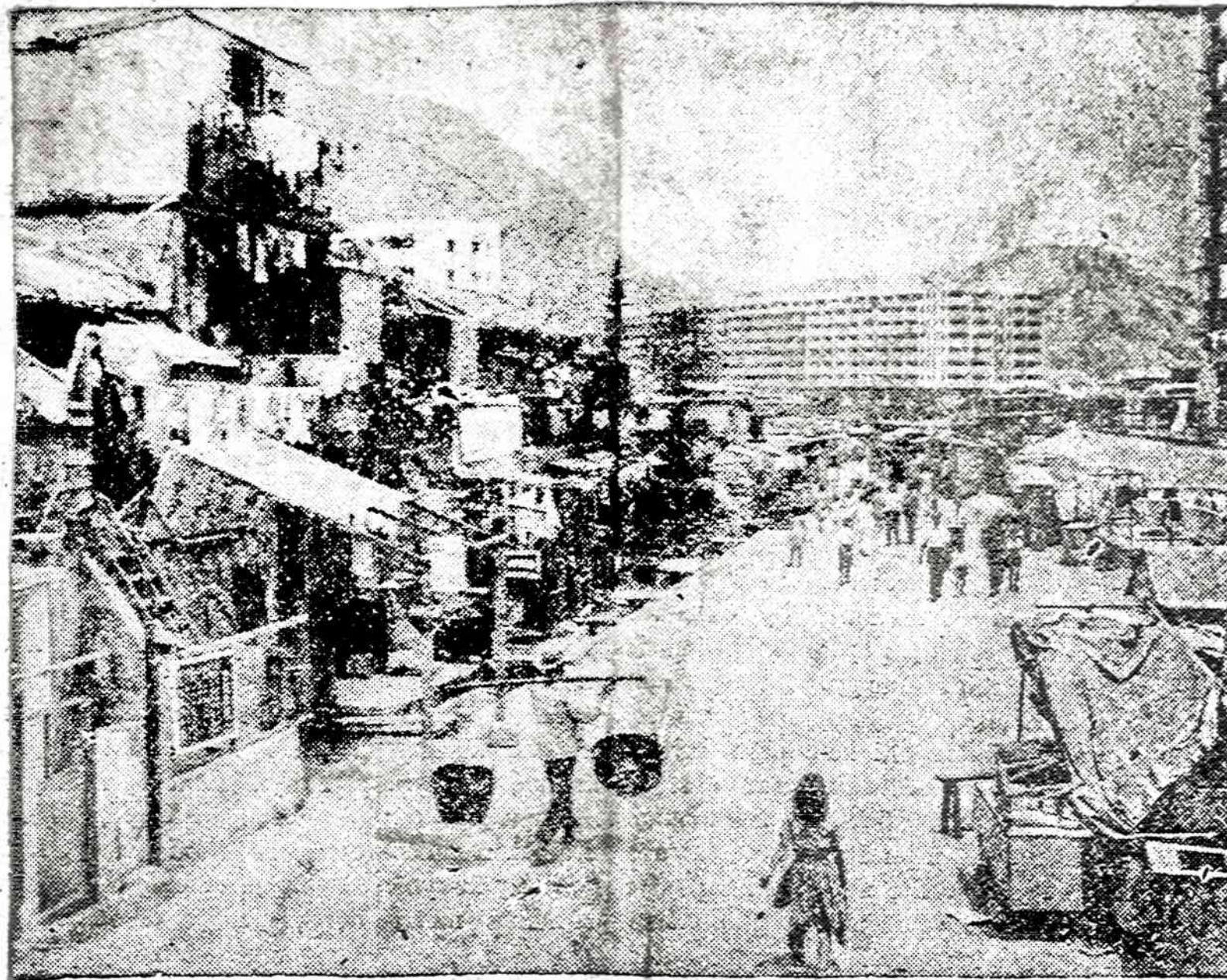
Chicagoje viešųjų mokyklų mokytojams alga pakėlta 4.5%.

ristinėmis kelionėmis, kurios jiems buvo pasiūlytos kaip patikrinimas, o ašmams, gerai dirbantiems savo specialybėse.



Caspar Weinberger

Gynybos sekretorius reikalauja daugiau pinigų apsaugos reikalingiems. Nenori daryti nuolaidų, kad nepakenktų saugumui.



1997 metais britai perleis suverenines Hong Kongo teises dabartinei Kinijos vyriausybei.

DU JAV LĖKTUVNĖSIAI PASIRODĖ VLADIVOSTOKO VANDENYSE

RUSAI PASIUNTE VISĄ ŠIMTĄ BOMBONEŠIŲ AMERIKIEČIŲ „PASVEIKINTI“

WASHINGTON, D.C. — Prieš tris dienas du Amerikos lėktuvnėsi pasirodė Vladivostoko vandenyse ir sukėlė rusų tarpe didelį nerimą. Pradžioje pasirodė sovietų žvalgybos lėktuvas, o netrukus atskrido visas šimtas sovietų bombonešių Amerikos karo laivų „pasveikinti“.

Sovietų karo lėktuvai keliais atvejais praskrido šiaurės Japonijos teritoriją, sukeldami didelį triukšmą. Karo lėktuvai skrido gana žemai ir sukėlė nerimą japonų tarpe. Buvo pakilti keli japonų karo lėktuvai, bet rusų lakūnams jie nieko nedarė. Rusai pasileido į Japonų jūrą ir nuskrido Sovietų Sąjungos linkui.

Staigiai japonų karo lėktuvai dingio iš šiaurės Japonijos salų. Japonai, matyt, žinojo, kad du Amerikos lėktuvnėsi priartėja prie Vladivostoko, kur yra kelios stiprios sovietų bazės.

Amerikiečiai laukė sovietų atsakymo

Amerikos laivyno vadovybė žinojo, kad sovietų aviacija ir karo laivai pasirodys Vladivostoko srityje, bet jie nemanė, kad rusai pasirodys tokioje galioje. Nuo Antrojo Pasaulinio karo pabaigos tai buvo pats didžiausias karinės galios pasirodymas.

Amerikos laivyno vadovybė žinojo, kad rusų lakūnai, perskridami pro Hokaido salą, bandys paleisti japonų nervus. Netikėtai ir n'auktai pasirodė Amerikos karo laivams, rusai nutarė parodyti savo galią Vladivostoko srityje. Amerikiečiai nemanė, kad rusai pasisus visą šimtą bombonešių. Sovietų karo lėktuvai daugiau nesirodė Japonijos padangėse. Amerikos lėktuvnėsi buvo

labai arti sovietų karo bazių, įeigu jie pasirodė tokį didelį kiekį sovietų bombonešių. Kol nepasibaš karas, tai Amerikos lėktuvnėsi gali plaukioti Vladivostoko vandenyse.

LAIKRAŠČIAI SKUNDŽIASI BRAUKIAMOM ZINOM

WASHINGTON, D.C. — Praeitą pirmadienį Amerikos karo vadovybė paskelbė žinią apie slaptais erdvėlaivio misijas. Iki šio meto Pentagono pareigūnai nesikišo į erdvėlaivių skriejimus, sustojimus ir grąžinimus. Laikraštininkai nenori paskelbti žinios, kuri priešui būtų naudinga. Bet tuo pačiu jie nenori savo skaitytojų nuskausti, neduodami jiems pageidaujama informaciją. Leidėjų draugijos pirmininkas Richard Smyser tvirtina, kad šiuo klausimu daugelis laikraščių leidėjų jo klausinėjo.

„Aviation Week“ ir „Space Technology“ žurnalai šią savaitę paskelbė, kad jie turį žinių, kad jie žino, kodėl neskelbia, bet didelė leidėjų dauguma nežino, kodėl tų žinių negalima skelbti. Kas nors prasiplepėjo, kad kariuomenės vadovybė leis satelitą virš sovietų teritorijos, o kiti sako, kad rusų žemės pakraštyje. Žinias paskelbė radijas ir visi apie tai kalba.

— Artistas S. Keach prisipažino britų teismui, kad jis į Angliją atvežęs narkotikų ir gavo 9 mėnesius kalėjimo.

— Yale universitete, dovanotų gaidų skyriuje, rastos Sebastian Bacho 33 giesmių ranka rašytos gaidos.

SENATORIAI GAUS PIRMINIO ISLAIDOMIS

WASHINGTON, D.C. — JAV senatoriai gaus 27 milijonus dolerių daugiau, negu jie gavo per 1982 metų rinkimus.

Senatorius Charles Percy pralaimėjo rinkimus. Jis gaus iš Privatūs Amerikiečių komiteto 1.2 ml. dolerių rinkimines kampanijos išlaidoms.

Rinkimus pralaimėjęs senatorius Thad gaus \$569,719. Jis vedė labai sūtrią kampaniją, bet pralaimėjo pirminius rinkimus. Jis gerokai blaskėsi, tai žmonės už jį nebalsavo.

Paul Simon gavo tik 503,694 dolerius. Jis laimėjo rinkimus. Jis gavo 69,500 balsų daugiau negu senatorius Percy. Senatorius Percy pasiryžęs jį traukti teisman, nes jis priėmė stambia sumą iš Kalifornijos pramonininko.

SUCIUPU 122 APDRAUDOS VAGIS

NEW YORK, N.Y. — Miesto policija suėmė 122 automobilių vagis, kurie turėjo labai gerai organizuotą grupę, vykusiai vogusią apdraudus bendroves.

Suimtųjų tarpe yra vienas bankininkas, apdraudus vogimo organizatorius, keli policijos karininkai, kurie padėjo vagiliams išplūpti pinigus iš apdraudus bendrovių. Suimti advokatai ir paprasti žmonės, kurie padėjo vogti automobilius ir gauti savininkų apdraudą. Visi pinigai buvo uždirbti Brooklyne ir Queens priemiestyje.

Ilgai užtruko, kol andraudus bendrovės vadovybė išaiškino gerai organizuotą gaują, visai bankrotan įvairius apdraudus bendrovę.

— Pittsburgho brangenybių krautuvės atsakė pardavinėti Pietų Afrikos krugerrandus.

PREMJERAS ŽAO PASITIKO MARGARETĄ THATCHER

DIDŽIAUSIOJI PEKINO SALĖ PARUOSTA ISKLAUSYTI BRITŲ PRANEŠIMO APIE HONG KONGĄ

PEKINAS, Kinija. — Anglijos tieji kiniečiai bandė narkotikais premjerę, kelių britų lydimą, apnuodinti britų karis. Britams trečiadienio rytą atskrido į Pekino aerodromą. Ją pasitiko Kinijos premjeras Zao Zijang, kabineto narių lydimas. Premjerę pavėlavo 11 minučių pasiekti Pekino aerodromą, kur jos laukė didelė minia.

Is aerodromo M. Thatcher vylys tiesiai į didžiausią Pekino salę, kur josios lauks tūkstantai kiniečių ir is kur jos kalbos klausys šimtas milijonų kiniečių. Viskas salėje taip įrengta, kad galėtų matyti visi sostinės gyventojai ir klausyti visas pasaulis. Kinijai premjerės Thatcher atvykimas yra labai svarbus dalykas, todėl ir padaryti visi reikalingi pasiruošimai kuo geriaut britų premjeriui sutikti.

Britų ir Kinijos vyriausybės susitarė trečiadienį pasirašyti dokumentą, kuriuo britų vyriausybė perleis Hong Kongą Kinijai 1997 metais. Kinijai labai svarbu, kad visi matytų britų pasizadėjimą perleisti suverenines teises už 13 metų.

Antradienį Kinijos kariai šluotomis nušlavė sniegą nuo tako, kuriuo britų premjerę įžengs į Liaudies salę. Salėje bus didelė daugybė britų piliečių, gyvenančių Pakine, ir Kinijos valdžios atstovų. Pats Tengas Hsiapingas pareiškė, kad jis bus didžiojoje salėje ir pareiškė savo džiaugsmą, kad britų vyriausybė sutiko grąžinti dabartinės Kinijos vyriausybės suverenines Hong Kongo teises.

Kinija pasizadėjo leisti pusanšuntam milijonui gyventojų rinkti Hong Kongo sivaldybės organus ir laisvai valdyti Hong Kongą per 50 metų. Prieš šimtą metų britai čia iškėlė juveivius narkotikų pardavėjams, nes jis priėmė stambia sumą is Kalifornijos pramonininko.

AMERIKOJ PASLAPČIŲ PLEPIAI NEISLAIKO

WASHINGTON, D.C. — Amerikiečiai paskelbė, kad sausio mėnesį erdvėlaivis pakils slapto misijoms. Nepasakė, kurių valandų erdvėlaivis pradės kilti, bet pasakė, kurią dieną jis kils į erdvę.

Pranešimą apie erdvėlaivio pakilimą paskelbė karys. Buvo nutarta, kad nieko nebus paskelbta apie paruošiamuosius darbus, bet dabar jau pasiškejo, kad satelito orbita eis virš rusų teritorijos ir erdvėlaivis gaus slebėti. Ką rusai leis į erdvę. Milnėtas satelitas, įeigu jis bus tiksliai paleistas, informuos amerikiečius apie sovietų karo veiksmus.

Paskelbė, kad šio erdvėlaivio pakilimas bus laikmas paslaptje, o dabar jau plepa, kad paleis virš rusų teritorijos.



Izraelio vyriausybė nedarys jokių nuolaidų Sirijai, nes is ten pradėtas puolimas prieš Izraelį ir Siriją įvairiais būdais remia Izraelio priešus.



KALENDORIUS

Gruodžio 20 d.: Domininkas, Teofilis, Dataris, Dovilė. Saulė teka 7:14, leidžiasi 4:22. Oras šaltas, vėjurotas.

Lietuvių kalba kolūkinėj spaudoj

Kiekvienas žmogus savo kalba — kalbos stiliu skiriasi iš kitų. Tokių būdų kalba įgauna gyvybę: pajaujinama kiekvieno kalbintojo išsilavinimo, ypatybės, kalbos stiliai įvairūs. Literatūros stiliai skiriasi iš kitų savo vaizdingumu. Mokslinių, veiklių stilius paprastas, be vaizdinių pagraizinių. Raštinio kalba, įvairių tarnybinių susirašinių, apyskaitų kalba be stilistinių pagraizinių — ekonomiška žodžiais.

Jeigu tokia kalba būtų vartojama visose gyvenimo srityse, ji nustotų gyvybingumą, liktų be stilistinių išraiškos priemonių, darytųsi šabloniška, bedvasė. Visi pradėtų rašyti pagal vieną šabloną, nuolat vartotų tas pačias suschemintas frazes, tuos pačius žodžių junginius — nuolatų nuo mūsų šnekamosios kalbos, kuri pasižymi stiliumi, gyvybe ir vaizdinių išraiškos priemonių gausumu.

Kalba ir jos stiliai gali natūraliai vystytis tik laisvu gyvenimu gyvenančioj tautoj. Kur pavergta tauta, nėra laisvės žinoma, ten nėra laisvės ir jų kalbai.

Lietuvių kalba negali vystytis lietuviams pageidaujama kryptimi nes ji pajungta "vyresnio brolio" tarnybai. Jo atsiėkimų garsinimui, propagandai. Lietuvių kalbos vartojimas stumiamas iš įstajų, iš valstybinio gyvenimo, iš mokyklų. Jos varto-

jimas siaurinamas, o į jos vietą brūkama prieš lietuvių norą rusų kalba. Net ir gaunamų iš Lietuvos laisvų vokai, ar atvirukai, ar koks nors blankas — visur rusų kalba parašai. Dar visa laimė, kad Lietuvoje yra lietuvių, kurie kiek galėdami rūpinasi lietuvių kalbos išlaikimu, jos saugojimu nuo per didelės rusų kalbos įtakos. Jų darbas sunkus ir kasmet sunkėja ir reikiama stebėti, kad nors ir sunkios sąlygose, bet jie sugebėjo daug nuveikti lietuvištinėje srityje. Visų lietuvių pagarba priklauso jiems.

Vieni kalbą tobulina, kiti, priešingai, ją menkina. Lietuvių, visokių agitatorių raginami daugiau gėrybių pagaminti "vyresniam broliui", spaudą pavertę paskalinimo botagu, kuriuo smūgiuojama darbo liaudis. Spauda privalo garsinti didžiulius partijos nuopelnus, atsiėkimus. O taip pat spauda įkinkytą niekinti buvusios nepriklausomos Lietuvos gyvenimą, jos atsiėkimus. Lietuviai verčiami patys save "apsisipjauyti", o privalo kelti pavergėjo nuopelnus ir būti dėkingi už Lietuvos pavergimą, kurį rusai ir jų tarnai vadina "išlaisvinimu".

Na, ir koks kalbos stilius (tinkami tokiai saudos funkcijai įvykdyti)? Kokiais epitetais, palyginimais, ar kitomis stilistinėmis išraiškomis gali rešantysis gražinti savo kalbą? Čia, žinoma, gali būti vartojami tik du stiliai: tai liaupsinimo stilius, skiriamas Lietuvos pavergėjui, o antrasis stilius, tai keiksmazodžių, neapykantos, niekinimo stilius, skiriamas lietuviams, nepritariantiems Lietuvos pavergėjui, o taip pat ir svetur gyvenantiems lietuviams, kuriems pavergėjas negali išrūpinti keiksmų į Sibiro kurortus. Antrasis stilius yra gerai išstobulintas, virles standartiniu, papuoštas komunistų nuvalktomis, nuolat kartojamomis frazėmis. Straipsnis, parašytas pagal šio kalbos stilių, savo turiniu yra universalus: lik reikia prašyti kitus vardu ir pavardes į straipsnį vietoj buvusį ir jau gauni naują kurinį, tinkantį murzinti bet kokią nepageidaujamą liaudies priešą.

Pavartę anapus geležinės uždangos leidžiamus laikraščius, gauname vaizdą, kaip skurdinama lietuvių kalba — padaryta darbininkų varovė, skatinioja kuo daugiau pagaminti Lietuvos pavergėjui ūkinį gėrybių ir kasmet pagal metų laikus tas pat trafaretas kartojamas. Mat, yra datų varovų, kurie nieko kito neviečia, o tik skatina lietuvius daugiau dirbti, lenktyniauti. Tai ir toji varovų kalba, nuolat kartojama, jos stilius patenka į spaudos kasmet kartojamus nudėvėtus palyginimus, metaforas, frazes ir kt. Jeigu kuo rūpinasi, tai



Gustavo Doreis — XVIII šimt. — Gimimas

butinai pažymti nenuilstamai (Pvz., kolūkis nenuilstamai rūpinasi pavasario sėja). Jeigu kas vykdo, tai jau būtinai nenuilstamai. Jeigu kas pasikeitė, tai būtinai neatpažįstamai (Lietuva pasikeitė neatpažįstamai). Jeigu kas išaugo, tai negirdėtai. Jeigu pritarimas, tai karštas pavergėjas, negali išrūpinti keiksmų į Sibiro kurortus. Antrasis stilius yra gerai išstobulintas, virles standartiniu, papuoštas komunistų nuvalktomis, nuolat kartojamomis frazėmis. Straipsnis, parašytas pagal šio kalbos stilių, savo turiniu yra universalus: lik reikia prašyti kitus vardu ir pavardes į straipsnį vietoj buvusį ir jau gauni naują kurinį, tinkantį murzinti bet kokią nepageidaujamą liaudies priešą.

Pavartę anapus geležinės uždangos leidžiamus laikraščius, gauname vaizdą, kaip skurdinama lietuvių kalba — padaryta darbininkų varovė, skatinioja kuo daugiau pagaminti Lietuvos pavergėjui ūkinį gėrybių ir kasmet pagal metų laikus tas pat trafaretas kartojamas. Mat, yra datų varovų, kurie nieko kito neviečia, o tik skatina lietuvius daugiau dirbti, lenktyniauti. Tai ir toji varovų kalba, nuolat kartojama, jos stilius patenka į spaudos kasmet kartojamus nudėvėtus palyginimus, metaforas, frazes ir kt. Jeigu kuo rūpinasi, tai

butinai pažymti nenuilstamai (Pvz., kolūkis nenuilstamai rūpinasi pavasario sėja). Jeigu kas vykdo, tai jau būtinai nenuilstamai. Jeigu kas pasikeitė, tai būtinai neatpažįstamai (Lietuva pasikeitė neatpažįstamai). Jeigu kas išaugo, tai negirdėtai. Jeigu pritarimas, tai karštas pavergėjas, negali išrūpinti keiksmų į Sibiro kurortus. Antrasis stilius yra gerai išstobulintas, virles standartiniu, papuoštas komunistų nuvalktomis, nuolat kartojamomis frazėmis. Straipsnis, parašytas pagal šio kalbos stilių, savo turiniu yra universalus: lik reikia prašyti kitus vardu ir pavardes į straipsnį vietoj buvusį ir jau gauni naują kurinį, tinkantį murzinti bet kokią nepageidaujamą liaudies priešą.

Pavartę anapus geležinės uždangos leidžiamus laikraščius, gauname vaizdą, kaip skurdinama lietuvių kalba — padaryta darbininkų varovė, skatinioja kuo daugiau pagaminti Lietuvos pavergėjui ūkinį gėrybių ir kasmet pagal metų laikus tas pat trafaretas kartojamas. Mat, yra datų varovų, kurie nieko kito neviečia, o tik skatina lietuvius daugiau dirbti, lenktyniauti. Tai ir toji varovų kalba, nuolat kartojama, jos stilius patenka į spaudos kasmet kartojamus nudėvėtus palyginimus, metaforas, frazes ir kt. Jeigu kuo rūpinasi, tai

priziūrės ne tik kuilius, bet jam patikėjo ir kiaules. Jo nejudina, kad kiaulės po daržus ganosi, jo nejudina, kad paršeliai išdves. Tokių patikėjimų, nejudinimų spaudoj ir kitokių epitetų nepagailėta.

Tokių šabloniškų frazių naudojimas kalbai yra neigiamas reiškinys. Iš tokių frazių, kaip dės visas pastangas, atsiranda naujos: darome viską, imamės visokių priemonių ir kt. Pavyzdžiui, partija daro viską, kad komjaunuoliai būtų pavyzdžiai kitiems. Imamės visokių priemonių, kad būtų pašalinamas valstybinio turto grobstymas. Reikia imtis visų priemonių ne deisti gurtiems vairuoti.

Ne paslaptis. Juk ne paslaptis, kad šito kolūkio žemas derlius. O juk ne paslaptis, kad darbininkai praleidžia darbadienius. Visai ne paslaptis, kad kolūkio pūdynai nearti. Visai ne nuostabu, kad žemi pieno išmilžiai, ir t.t.

Darbo rodikliai. Partija nurodė, už kokius darbo rodiklius jie turi kovoti, kad pasiektų tokius gamybos tempus. Kiekvienas be paliovos gerinsime darbo rodiklius. (Tai nusidėvėję dėl nuolat ir ne vietoj vartojamos metonimijos, mustoję vaizdingumą.)

Dažnai net ir straipsnių antrašė sušablonėjusios: Į agitpunktą atėjo politrukas, Į daržiją. Pvz., kolūkiečiai Baltrušiovietai atėjo komjaunuoliais... patikėjo mėslo tvarkymą. Jis Kai oras pablogėja, laukų

darbai nevyksta, keičiasi ir varoviška spauda. Kitių užduočių žurnalistai, korespondentai: jie savo straipsniuose nurodo, kad kiekvieną valandą reikiama pasinaudoti giedra — vykdyti sėją, ar javų nuėmimą, o kai lyja, dirbti kitus darbus.

Kada spaudoj rašo apie technikos srityje laimėjimus, visur kartojta, kad tai buvo pasiekta naudojant priešakinę techniką. Bet kada rašo apie melžėjas, ar kiaulininkės pasiekimus, negali rašyti, kad buvo pasiekta priešagine technika. Tuomet rašo: "Melžėja Dėdinienė pasiekė aukštą išmilžį. Jos pasiekimo paslaptis slėpi tame, kad ji įdiegė į darbą priešakinę iniciatyvą". Čia iš priešakinės technikos išveda priešakinę iniciatyvą, bet tai tinka tik lietuvių kalbos skurdinimui, bet ne laikraštinei kalbai. Toks šabloniškas gatavų posakių spaudoje vartojimas menkina mūsų kalbos stilistines išraiškos priemones.

Komunistų spaudoj mėgstama pasigirti jų priešagine technika. Kur tik kas padaryta, vis pabrėžiama, kad tai padaryta priešagine technika. Kur tos priešakinės technikos neįmanoma panaudoti, ten atliekama kolūkinė priešakinė iniciatyva.

O kas toji kolūkinė priešakinė iniciatyva?! Tai darbo liaudis, varovų botaguojama kuo greičiau dirbti ir kuo daugiau pagaminti ūkiškų gėrybių.

A. T.

PER 24-RIAS VALANDAS

Vienas italų žurnalistas apskaičiavo, kas nutinka vidutinio dydžio žmogui ir jame pačiame vienos paros metu.

Zmogaus širdis suplaka 103.400 kartų perpumpuodama 20.000 litrų kraują ir per parą jį kūne pakeičia 3.200 kartų.

Kaulų smegenyse gimsta apie

miliardas kraujo ląstelių, vėpuoja žmogus apie 23.000 kartų įtraukdamas 12.000 litrų oro, per plaučius išsivardamas apie 20.000 litrų kraujo ir per inkstus apie 1.440 litrus.

Vidutiniškai jis kasdien suvalgo 1,75 kg. maisto ir išgėrė 1,440 litrus skysčio. Organizmas pagamina — 0,80 litr. seilių ir 1 litrą prakaito, bet 1,50 litr. virškinamųjų sulčių ir išvysto vieną dešimtąją arkljo jėgos.

Akių vokai sumirškėja 12.240 kartų, galvos plaukai pataugapūsę milimetro, barzdos. — 0,6; nagai — vieną penktad. Žmogus ligi užmigimo, jei neserga nemiga ir yra ramios sąžinės, praleidžia 13 min. ir miega apie 8 valandas.

Per parą sutrupėja mažiau: 4 km. kelio, ištaria 3.000 žodžių ir perskaito apie 6.500 žmogaus kūnas reikalauja bent 80 gramų proteino, 8 gr. druskos, 1 gr. kalcijų, 15 milijonų geležies, 1,3 mgr. vitamino A, 1,2 mgr. vitamino B, vaisių su vitaminais S nuo 70 iki 100 gr.; 0.002 mgr. vitamino D ir 9 mgr. vitamino E.

Moters širdis per parą plaukia 110.000 kartų, kvėpuoja 25.900 kartų, suvalgo 1,35 kg., išvysto vieną keturioliktąją arkljo jėgos.

Užmigtį ima 16 min. ir miega 8 val. 40 minučiu.

Žodžių, per parą pasako bent triskart daugiau, nei vyras, bet, skaito ne daugiau už vyrus.

B. Z.



VENECUELOS LIETUVIŲ DRAUGIJOS VALDYBA

sveikina visus savo draugus ir prijauniančius su Šv. Kalėdomis ir Naujaisiais 1985 metais!

SU ŠVENTOMIS KALEDOMIS VISUS SVEIKINA IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS LINKI

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ NAMŲ SAVININKŲ BRIDGEPORTE Valdyba ir Nariai



Lietuvių Pensininkų Sąjungos valdyba ir nariai

ŠVENTŲ KALEDŲ IR NAUJŲ METŲ PROGA SVEIKINA NAUJIENŲ STABĄ IR SAVO DRAUGUS LINKEDAMI DAUG LAIMĖS, GERŲ PASISEKIMŲ IR SVEIKATOS

Sąjungos Valdyba



NAUJIENOS APLANKYS JUS

Visuomenei ir paskiram asmeniui Naujienos dabar yra reikalingesnės, negu bet kada. Todėl šių Velykų švenčių proga Naujienų prenumerata yra ideali ir prasminga dovana tėvams, vaikams, giminiams, draugams, kaimynams, pažįstamiems, seneliams ir kitiems.

Naujienos padės Jums išlaikyti giminės ar bičiulių artumą, nežiūrint nuotolių, ir bus ištikimu ryšinininku visai išeivijai, kovojančiai už savo krašto laisvę.

PRAŠOM NAUDOTIS PATOGIA UŽSAKYMO FORMA

Siunčiu \$45. Prašau siuntinėti Naujienas Chicagoje kaip velykinę dovaną metams (pusė metų \$24). Kitose vietose — \$40, pusė metų — \$22.

VARDAS, PAVARDE _____

NR. IR GATVĖ _____

MĖSTAS _____ VALST. _____

ZIP CODE _____

Siuntėjo Pavardė, Vardas _____

Adresas: _____



ZARASIŠKIŲ KLUBAS

linki laimingų Naujųjų Metų, kad kiti metai būtų šviesesni klubo nariams ir visiems geros valios lietuviams.

1985 METŲ VALDYBA:

PETRAS BLEKYS — pirmjininkas.

KAZYS OLUBAS — vicepirmjininkas.

STEVE RUDOKAS — sekretorius.

JONAS KRUMPLYS — išdinininkas.

PARENGIMŲ KOMISIJA: Ona Blekys, Alfonsas

Čičelė ir Elena Kundrotas.

VLIKO-PLB PASITARIMŲ EIGA

Besekant lietuvišką praeitį ir klausantis įvairių diskusijų susidaro įspūdis, kad VLIKo ir PLB santykių stovį priklauso nuo to, ar esi pesimistas ar optimistas. Optimistas gali tvirtinti, kad nuo paskutinio PLB suvažiavimo Čikagoje, santykiai tarp šių dviejų organizacijų yra gerokai pagerėję ir kad laikas išspręsti likusių nesklaidymus. Kaip pavyzdžius šios galvosenos galima duoti VLIKo ir PLB pasitarimų komisijų susitikimus ir tuos pasiekimus, susitarimus ryšiams pagerinti. PLB valdybos atstovo sugrįžimas į VLIKo Tarybos posėdžius, sutartinė veikla Kovoje prieš OSI ir svarbiausia, kad po ilgos pertraukos atnaujintas dialogas.

Pesimistas stebėdamas tuos pačius įvykius, gali būti didesnio prasidėjimo su tiesa, tvirtinti, kad VLIKo-PLB santykiai yra šalti ir tariamas bendradarbiavimas labai paviršutiniškas. Savo argumentaciją jis grindžia konkrečiais pavyzdžiais. VLIKo PLB pasitarimų komisijos po ištisos dienos pasitarimų priejo tik bendrą nutarimą tarpusavio santykiams pagerinti. Nuo tų komisijų susitikimo praėjo ari metų laikas ir nenumatyta net kankio pasitarimo data. Lietuviška visuomenė nėra patenkinta ar sekanti pasitarimas yra net planuojamas. PLB savo raštuose ir žodiniuose pasikymuose niekuomet neatsiliepią pozityviai ar paskatinančiai apie VLIKo veiklą ir jos svarbą Lietuvos laisvinimo bylcje. PLB valdyba vis dar nesūnčia savo ryšinio VLIKo valdybos posėdžius ir nekviečia VLIKo valdybos atstovų į PLB valdybos posėdžius. PLB valdyba ir toliau daro politinius pareiškimus ir žygius prieš tai nepasitarimą su VLIKo valdyba ir jos net

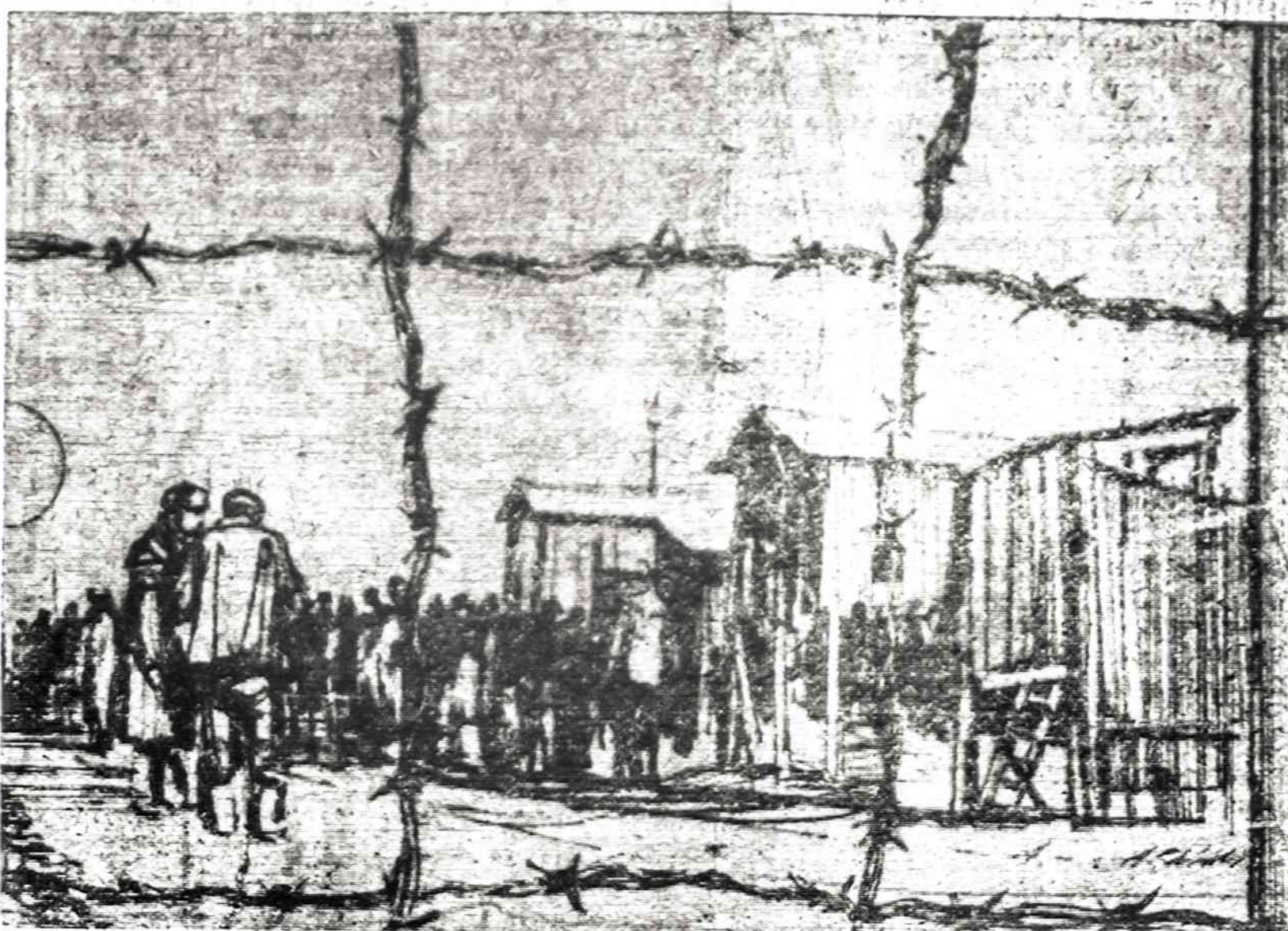
nepaisinformuoja. PLB valdyba nedaro jokių žygių sutaukinti suskilusią Amerikos Lietuvių Bendruomenę.

Racionaliai pažvelgus į VLIKo ir PLB santykių problemą tenka tvirtinti, kad kelias į vieningą darbą yra labai neįsčius ir kad reikia jį tiesinti. Net optimistiausiomis akimis žiūrint, santykiavimas nestovį ant labai stiprių pamatų ir tolimesni pasitarimai tarp šių dviejų organizacijų turi būti tiesiami. VLIKo valdyba ir jos pasitarimų komisija yra visuomet pasirodusios citi tolimesnius pasitarimus. PLB valdyba, rodo, yra daugiau stumiamą iš apačios ir kad nori kalbėtis ateina daugiau iš skydų negu iš Centro.

Nesinori kelti praėjusių nesutarimų priežasčių ir jų linksniavimas vargu ar prisidės prie santykių pagerinimo. Iš kitos pusės reikia pripažinti, kad ne visuomet galima nuo praeties izoliuoti, nes kai kurių dalykų negalima atitaisyti ir nesklaidant jų pašalinti neatsižvelgiant į praeties problemas. Reikia iestoti to taip sunkiai atsiekinio aukšnio vidurio.

Pirmo pasitarimo rezultatai ir eiga parodė, kad ateityje VLIKas, prieš eidamas į pasitarimus, turi būti užtikrintas, kad kita pusė su jo atstovais kalbės kaip su lygiais. VLIKo politinio autoriteto primatas yra negindijamas ir kad VLIKo atstovai tuo klausimu į jokias derybas negali leisti. Pasitarimų pabaigoje išleistas komunikatas turėjo būti pradetas su VLIKo-PLB darbų pasidalinimo principų deklaravimu.

VLIKas-PLB turi palaikyti nuolatinį ryšį ir kalbėtis kaip viena institucija gali pagelbėti kitai, bet išvijoje neturime tik kamų sąlygų pakisti VLIKo is



Komunizmo statyba remiasi vergų stovyklų sunkiu darbu.

Lietuvos atsivežta mandata — politinį Tautos atstovavimą užsienyje. VLIKas kaip institucija gali daryti vidujines reformas ir persitvarkymus, bet jis negali būti taip perorganizuotas ir perreformuotas, kad pasilikti kaip tik kokio nors kita išvijoje sukurta organizacija.

VLIKo atstovai eidami į pasitarimus su PLB valdyba turėtų žinoti, kad ne VLIKas bando eiti PLB Čartoje nustatytas darbo sritis ir kad VLIKo atstovams neturėtų būti reikalinga ginti VLIKo statutiniai apimančių darbo sritis. VLIKo atstovai gali kalbėti ir derėtis su PLB atstovais dėl praktiško darbų pasidalinimo įgyvendinimo, laiko ir gyvenamų sąlygų akivaizdoje, bet ne dėl paties principo.

VLIKas ieškodamas būdų artimiau bendradarbiauti su PLB, negali pamiršti savo pagrindinio tikslo — politinės kovos vadovavimo išvijoje. Ne visi geri norai ir užsimojimai atneša pozityvius rezultatus. Pavyzdžiui, naujai emigracijai pasiekus Amerikos žemyną buvo daug kalba-

ma apie ALTO nelankstumą ir džių nepajęgi komunikate, pamenuo išleisti naujai isikūrusių organizacijų. Buvo tvirtinama, kad jei ALTA to nepadarys tas gana greitai pražūs. Kada ALTA atidur duris visoms toms organizacijoms, gyvenimo praktika parodė, kad daugumas tų organizacijų siekimų skyrėsi nuo jų pajėgumo ir noro prisidėti prie ALTO veiklos. Šiandieninė ALTO sudėtis mažai skiriasi nuo tos, kokia ji buvo prieš 30 metų ir pradinės ideologinės grupės ir toliau neša visą darbo našą. Jei VLIKas nerūdamas atsiekti sutarimą su PLB pakeis savo politinį aspektą, vargu ar jis ataras naujų darbininkų, bet pasidars viena iš daugelio išvijos organizacijų, padarytų didelę skriaudą Lietuvos laisvinimo bylai.

VLIKo-PLB pasitarimai yra reikalingi ir galutinėje stadijoje turėti išsivystyti į metinius bendrus abiejų valdybų posėdžius. Tera laiko gašinimas ir nepateisinamas lėšų leidimas kalbėti vien tik labai paviršutiniškai dalykais ir po ištisos dienos posė-

džių nepajęgi komunikate, pamenuo išleisti naujai isikūrusių organizacijų. Buvo tvirtinama, kad jei ALTA to nepadarys tas gana greitai pražūs. Kada ALTA atidur duris visoms toms organizacijoms, gyvenimo praktika parodė, kad daugumas tų organizacijų siekimų skyrėsi nuo jų pajėgumo ir noro prisidėti prie ALTO veiklos. Šiandieninė ALTO sudėtis mažai skiriasi nuo tos, kokia ji buvo prieš 30 metų ir pradinės ideologinės grupės ir toliau neša visą darbo našą. Jei VLIKas nerūdamas atsiekti sutarimą su PLB pakeis savo politinį aspektą, vargu ar jis ataras naujų darbininkų, bet pasidars viena iš daugelio išvijos organizacijų, padarytų didelę skriaudą Lietuvos laisvinimo bylai.

—LKDS Birtzenis

Per devynis mėnesius Lietuvos vandens telkiniuose šiais metais nuskendo 260 suaugusiųjų ir 80 vaikų. Praeitis metais: suaugusiųjų — 274, vaikų — 104.

LIETUVOS BEI LIETUVIŲ VARDAI, PAVARDĖS IR VIETOVARDŽIAI

(Tęsinys)

Gi jo tautiečiai šį "dirbtinį Baltų" pavadinimą su dideliu uolumu išreklamavo pasaulinė moklo literatūroje, o iš jo be jokios kritikos receptavo mūsų kalbininkas K. Būga su savo ištikimais pasekėjais ir dabar būgininkai uoliai visur jį reikalauja ne tik Lietuvių enciklopedijos puslapiuose ir pan., bet net svetimų kalbų literatūroje, tuo skriaudami savosios tautos istoriją.

Be, iš tikrųjų, baltais vadino vokiečių kolonistus Livonijoje, ir Kurlande kaip ir tvirtino istorikas V. Tornius (Die Tragedie der Baltischen Provinzen, Leipzig, 11 p.): "Baltai, tai anie vokiečiai, kurie gyveno Livonijoje, Estijoje ir Kurlande. Istorikai laikomos Baltų provincijos seniausią vokiečių koloniją". Prof. dr. J. Haller (Der russische Gefahr im deutschen Hause, 1917, 72 p.) tiesiog kalba "vokiečių baltai". Konkrečiai nurodė istorikas R. Witram (Baltische Geschichte, 1954, 8 p.): "Baltų krašto vardas 19 amž. galė atsiradęs ir ypač išsipletojęs baltų vokiečių gimtinėje".

Būdinga, kad taip "vadina" baltų kalbų" išaiškinimui pagrindiniai naudojama lietuvių kalba: L. Kilian (Haffkuestenkult und Ursprung der Balten, 1955, 191 p.): "Baltų kalbų esmės pažinimui mes vartojame lietuvių kalbą, kuri lig šiol piri-

minius nuosavus bruožus išlaikusi".

Ir tektu prisiminti, kad pavyslio (prae Vyslos) gyvenančius lietuvius lenkai pirmieji pavadinę prūsis, o vėliau perėmė ir kitai. Prof. J. Voigt (Geschichte Preussens, I t. 303) nurodė: "Is pradžių pas kaimynus lenkus randame prūsų pavadinimą, kurį vartojo taipgi kartu ir senieji ju istorikai". Dr. M. Anyas (Senprūsų kovos dėl laivės, 1968 m. 7 ir 16 p.) paaiškino: "Ta lenkišką (prūsų) pavadinimą paėmė vokiečiai... Is tų pačių autochtonų mes neturime nė vieno žodžio, is kurio būtų galima išvesti, kad jie tikrai vadinas prūsai". Garsus anglų etnologas prof. dr. R. Latham (The Nationalities of Europe, London, I t. 18 p.) konstatavo: "Ethnologically, the Lithuanic stock falls into four divisions: the Yatsving, the Lituanic Proper, the Lett and the Prussian" (plačiai argumentuotai išdėstyta J. Venclovos "Lietuviai žilų senovėje", 1978 m.).

Gi lenkų 16 amž. metraštininkas M. de Mechovia (Descriptio Sarmatiae) tvirtino: Linguagium Lithuanicum est quadrupartium: primum linguagium est Jaczwingorum, alterum est Lithuanorum, tertium Pruthenium, quatum in Lotwa".

Lietuvių asmenų vardai

Lietuvių asmenų vardai buvo susiję su spalvingais ir prasmingais gimimo papročiais, o taip pat su senovės lietuvių religija (daugiau apie tai J. Venclovas "Senovės lietuvių tikybos bruožai", 1977 m.). Senovės lietuvių tikėjo, kad vaikų duotą vardą gali veikti jo likima. Vardą porėta išskirti naujagimio būdo ypatybės, branginamas visos lietuvių tautos Tėvai, duodami vaikui vardą juo isako savo troškimus ir linkėjimus. Per vardą siekiama ikūnyti jo gyvenimo prasmę, be to, dar pasodinti naujagimui medelį.

(Būs daugiau)

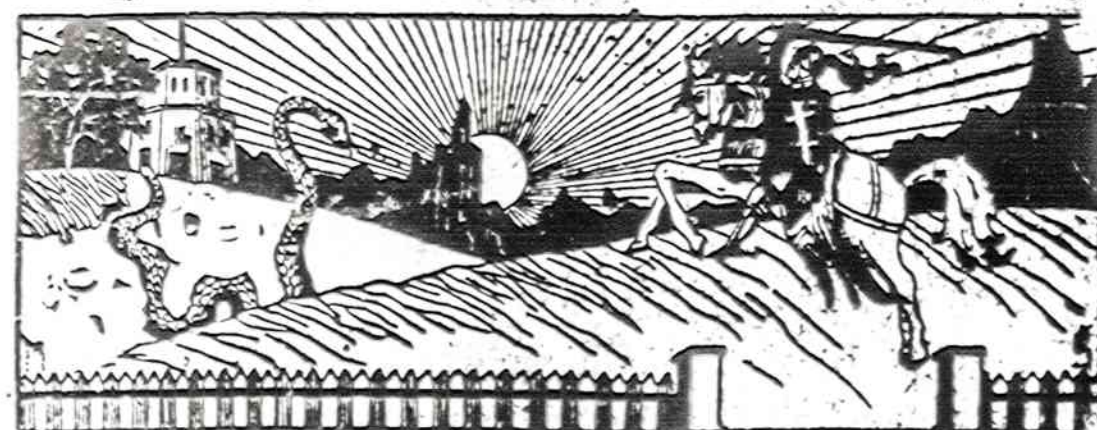
Kad medžiojant nebūtų išsaudoma per daug šernų patelių, jas gaudė ir į ausis isega ryškūs, is tojų matomus ženklus. Pam tikslu naudojamos specialios šernų gaudyklės. Šernai viliojami maistu, kuris padėtas gaudyklės viduje. Šernai sueina į ją — tada gaudyklės durys užsidaro.



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ

visiems geros valios lietuviams

HILDA ir JULIUS KUZAS



Inž. LIODAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IS PRAEITIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurion sodėjo tiską, kas bei kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunlietu ir prof. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslius vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$28. Kietas viršelias. Palsas 82.

NAUJIENOS

1738 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60606

I — Naujienos, Chicago, I. M. Thursday, December 20, 1984

Kalėdų ir Naujųjų Metų proga

sveikiname Naujienų skaitytojus
ir mūsų įstaigos rėmėjus.

JOSEPHINE SIMAITIS, VIKTORAS SIMAITIS,
SYLVIA KRUMPLIENE, ROMA MASTIENE, VLADAS
SIMAITIS, PETRAS LEIPUS, RAIMUNDAS MERKYS,
ALGIS REGIS, DIETER GINTILAS, LUDVIS J.
MIRONAS ir PAUL J. GALVYDIS.

SIMAITIS

REALTY

2951 West 63rd St.

Tel. 436-7878



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR
LAIMINGŲ BEI SĖKMINGŲ

1985 METŲ

linkime meškeriojtojams — medžiotojams ir
visiems lietuviams

CHICAGOS LIETUVIŲ MEDZIOTOJŲ
— ŽUVAUTOJŲ KLUBO VALDYBA
IR NARIAI

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ATTESTINGA! IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-
DUKYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. ATILMAN, B.S., Registruotas vaistinininkas

Tel. 476-2206

For constipation relief tomorrow,
reach for EX-LAX tonight.

Ex-Lax helps restore your system's own natural
rhythm overnight. Gently. Dependably. Try it tonight.
You'll like the relief in the morning.
Chocolated or pills, Ex-Lax is
"The Overnight Wonder."

Read label and follow
directions.
© Ex-Lax, Inc., 1982



NAUJIENOSE GALIMA GAUTI:

1. Dr. Kazio Griniaus, ATSIMINIMAI IR MINTYS, II tomas \$10.00
2. Prof. Vaclovo Biržikos, SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA. I dalis 208 psl. \$6.00
II dalis, 229 psl. \$6.00
3. Miko Šileikio, LIUCIJA. proza. 178 psl. \$5.00
4. Janinos Narūnės, TRYS IR VIENA. Atsiminimai. 172 psl. \$5.00
5. Prof. P. Pakarklio, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBES SANTRAUKŲ BRUOŽAI. 176 psl. \$4.00
6. J. Venclovas, S. DAUKANTO LIETUVIŠKA VEIKLA. 60 psl. \$2.00

NAUJIENOS, 1729 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60606 atsi-
kite čekį ir pridėkite vieną dolerį persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS
Published Daily, Except Sunday, Monday and Holidays
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-6106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494-0000

Postmaster: Send address changes to Naujienos
1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1980	metams	\$40.00
Subscription Rates:	pusei metų	\$22.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per	trims mėnesiams	\$12.00
12 months, \$12.00 per 3 months. In	vienam mėnesiui	\$4.00
other USA localities \$40.00 per year,	Kanadoje:	
\$22.00 per six months, \$12.00 per	metams	\$45.00
three months. Canada \$45.00 per year;	pusei metų	\$24.00
other countries \$48.00 per year.	trims mėnesiams	\$12.00
	vienam mėnesiui	\$4.00
25 cents per copy	Užsieniuose:	
Nuo sausio pirmos dienos	metams	\$48.00
Dienraščio kainos:	pusei metų	\$26.00
Chicagoje ir priemiesčiuose:		
metams	\$45.00	
pusei metų	\$24.00	
trims mėnesiams	\$12.00	
vienam mėnesiui	\$4.00	
Kitoje JAV vietoje:	\$5.00	

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius,
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Tengas kratosi dogmatizmo

Tengas Hsiaopingas kratosi dogmatizmo. Praeitą savaitę visai Kinijai jis paskelbė, kad šių dienų Kinija negali būti dogmatiška. Jokios dogmos Kinijai nebetinka. Kinija esanti labai sudėtinga, didelė, kad galėtų tilpti į bet kokios dogmos rėmus.

Tengas yra Kinijos vicepremjeras. Jis būtų galėjęs tapti bet kokių Kinijos pareigūnu, bet aukščiausio titulo jis niekad nesiekė. Jis būtų galėjęs tapti Kinijos prezidentu, komunistiniu prezidentu, kaip buvo Brežnevas ir dabar yra Černenka, bet krašto prezidentūra jam nerūpėjo. Jis būtų galėjęs tapti Kinijos komunistų partijos generaliniu sekretoriumi, bet ir šitas klausimas jam taip pat nerūpėjo.

Jis vedė kovą prieš Čiang Kaišę. Kariuomenėje jis netarnavo, bet vadovavo partizanams. Pradžioje jis vadovavo kovoms savo provincijoje, o vėliau jam teko vadovauti didesniems partizanų daliniams, o kai Kinijos kariuomenė neteko noro vesti kovas, tai Tengas tapo generolu. Jis buvo geras kalbėtojas, mokėdavo sukaupiti partizanus apie save ir pajėgė kirsti kelis smūgius kovoti nenorintiems Kinijos generalams.

Apie Leniną ir Marksą jis patyrė iš rusų. Jis buvo pasiūstas į Maskvą. Ten pramoko rusiškai ir apie Marksą patyrė žinių iš rusiškų šaltinių. Ką Vakarai žinojo apie Marksą, jam buvo žinoma tikrai per maskvinį kostuvą. Vokiškai jis nemokėjo, o jeigu ir būtų mokėjęs, tai būtų neturėjęs laiko studijuoti Marksą su dideliais vokiškais ir angliskais žodynais.

Daugiausia jis apie Marksą sėmė žinių iš komunistinių šaltinių. Ne iš rusiškų šaltinių jis sėmė žinias ir apie Leniną. Kaip Leniną, taip ir Marksą jis skaitė iš pačių kiniečių verstų šaltinių. Bet Kiniją pasiekė Leninas ir Marksas per Maskvą.

Tengas buvo praktiškas žmogus. Jam atrodė, kad

Mao Cetungas, Kinijos komunistų partijos sekretorius, taip pat buvo nepraktiškas. Jis laikė savo rankose partijos vadeles, bet teoretinių žinių apie komunistinę, socializmą, demokratiją jis neturėjo. Mao, reikia neužmiršti, buvo ir poetas. Kada suvažiuosieji partijos veikėjai svarstydavo Lenino ir Markso teorijas, tai Mao Cetungas ant popiergaliukų rašydavo eilėraščius. Tie eilėraščiai nieko bendro neturėjo su svarstomais klausimais, bet retkarčiais ir juos įsibraudavo ir susirinkimuose svarstomos problemos.

Daugiau apsiskaitęs buvo Čiu Enlajus. Jis buvo geriau susipažinęs su Lenino, Stalino, Markso, nei ir Kautskio mintimis. Kitiems šie žmonės buvo nežinomi tiksliai iš Čiu Enlajaus diskusijų metu pasakytų kalbų. Partijos konferencijose Mao laikėsi Lenino tendencijos, o Tengas vienoje konferencijoje pasisakė už Čiu Enlajų. Čiu Enlajus pradėjo sirgti ir ieškojo artimesnių žmonių, kuriuos galėtų pasitikėti. Jis priminė Tengą, bet pastarasis jau nebuvo kariuomenėje. Jį, kaip nepaklusnų ir savo galvą turintį komunistą, Mao Cetungas buvo pašalinęs iš kariuomenės ir įkėlęs "į perauklėjimo mokyklą". Kiti neturėjo drąsos pasipriešinti Mao Cetungui, bet Čiu Enlajus, nors ir sirgdamas, poeto nebijoj. Jis pasikvietė Tengą į Pekiną ir padarė jį savo pavaduotoju. Nesant premjero, Tengas turėjo tvarkyti visą eilę reikalų.

Tengas žinojo, kad kraštą valdo provincijų karo vadai, todėl kiekvieną dieną, dažniausiai vakarais, jis telefonu pasikalbėdavo su artimiausiais ir pačiais tolimiausiais karo vadais. Trumpai jis jiems papasakodavo pačias naujausias žinias apie krašto valdymą, apie Čiu Enlajaus sveikatą ir apie galimus vykdyti planus. Jis išmoko su kariais rasti bendrą kalbą ir taip lavuoti valstybės reikalus, kad galėtų valdyti kraštą, nepatenkintųjų neižeisdamas. Jis kalbėjo premjero vardu. Premjerui Čiu Enlajui vežiu mirus, Tengas jį palaikė, bet netrukus turėjo atsistatydinti.

Mao Cetungas pasitraukusiam pasakė, kad jis yra namų arešte ir kad niekur nepasitrauktų. Tengui tai buvo ženklas, kad iš Mao Cetungo visko gali laukti, bet šis posėdis išeidamas 80 metų Pekino apygardos kariuomenės vadas tarė Mao Cetungui: "Dabok, kad nieko Tengui neatsitiktų". Tas reikė, kad kariuomenės vadovybė stojo už Tengą.

Mao Cetungui mirus, jo žmona ruošė "kultūrinės revoliucijos" šalininkų perversmą, bet premjeras tuojau informavo karo vadovybę. Gen. Anei neturėjo nei į vyriausybės centrą vykti. Sargyba einantiems karius jis įsakė sumti visus keturis perversmo vadus, o gen. Tengą iš namų arešto atvežė ir premjero įstaigą ir įpareigojo numalšinti sukilimą, o "kultūrinės revoliucijos" vadams suruošti teismą.

Tengas tuojau telefonu susisiekt su svarbesniais provincijų karo vadais, likvidavo perversmą ir iki šios dienos valdo kraštą. Šanchajus buvo vienintelis miestas, kuriame drįso sukilti "kultūrinės revoliucijos" šalininkai, bet kariai juos tuojau nuginklavo.

Tengas, pasijutęs krašto valdovu, pirmiausia panaikino Mao Cetungo "asmens kultą". Buvo pasiūlyta Mao visai nurašyti ir išbraukti, kaip Rusijoje buvo išbrauktas Trockis, bet tam Tengas pasipriešino. Jis esą atlikęs kelis gerus darbus, krašte yra didokas jo šalininkų skaičius, todėl pripažįstami jo atlikti geri darbai. Bet visi Mao paveikslai buvo iš įstaigų išmesti.

Tengas baigė visas kalbas apie "revoliucijos eksportą" ir sustabdė visą piniginę paramą užsienyje veikiantiems komunistams. Tiksliai Peru respublikoj yra užsiklę

"Zvilgancio tako" (žodžiai paimti iš Mao Cetungo poezijos) partizanai, bet jie nieko iš Kinijos negavė, išskyrus gražius Mao poezijos žodžius. Mao šalininkų buvo ir Brazilijoje bei Indonezijoje, bet be Pekino paramos jų veikla išgaravo.

Kinijos premjeru Tengas paliko Hua Kuofengui premjerą Zao, kuris pakeitė ir Vakarus ir reikalauja Amerikos bei Vakarų Europos technikos. Zao taip pat reikalauja, kad sovietų karo jėgos trauktųsi iš Afganistano ir Mandžūrijos. Tai buvo skaitomas pavojingu, bet dabar, kada Kinija gauna Amerikos elektroninius ginklus, Taiuanas nesudarys jokio pavojaus.

Tengas atsisakė paminėti, nurodyti atmetus Markso, Lenino ir Mao tvirtinimus, nes nenori būti dogmatiškas. Visi mainų vyrai tvirtinimai yra pasenę, todėl Kinija juos atmeta.

"Komunistinė sistema privalo pagerinti žmonių gyvenimą, bet jeigu ji per 35 metus nepagerino, tai jau laikas imtis tokių priemonių, kurios gyvenimą pagerina", pareiškė Tengas.

KLAUSEIKIS

Prel. K. Olšausko bylos atgarsiai

(Tęsinys)

Nesigilinant į prel. Olšausko gyvenimą ir jo visuomeninės veiklos aprašymą, "nepriklausantį" laisvumo ir teisingumo eigos, kurią J. Kauneckis aprašė, nesvarstant Olšausko kaltinimo ar dekultūrizmo klausimo, J. Kauneckio knyga neduoda atsakymo, kuriuo pagrįstas apygardos teismas ir tribūnolos išvada, kad bylą sprendti. Tik vyriausybės įsakymu?

A. Voldemaras, būdamas ministras pirmininku ir užsienio reikalų ministru, sudarė sutartį su Vokietija, konkordatu vokiečių, naudosis Lietuvos Respublikos Prezidentas Smetona publikos žemėje visomis laisvė konkordata patvirtino, ir tuo metu reikalingomis savo dvasi

jis tapo įstatymu ir ne tik pabrėžė, bet tarptautinės teisės mės. J. Kauneckis perspausdina

keletą konkordato straipsnių, pažymėdamas, kurie buvo naudingi dvasiškai bei bendrai katalikams ir kurtis džiaugėsi teistiškai valdžia. Pvy., VIII straipsnis patikęs Smetonai: "Sėkmadieniais ir nepriklausomybės dieną kunigai, laikydami pamaldas, skaitys liturginę maldą už Lietuvos respublikos ir jos prezidento gerovę", pats pirmasis konkordato straipsnis būvęs nardingas kitai pusei: "Katalikų bažnyčia, be apėigų skirtingai, naudosis Lietuvos Respublikos Prezidentas Smetona publikos žemėje visomis laisvė konkordata patvirtino, ir tuo metu reikalingomis savo dvasi

jis tapo įstatymu ir ne tik pabrėžė, bet tarptautinės teisės mės. J. Kauneckis perspausdina keletą konkordato straipsnių, pažymėdamas, kurie buvo naudingi dvasiškai bei bendrai katalikams ir kurtis džiaugėsi teistiškai valdžia. Pvy., VIII straipsnis patikęs Smetonai: "Sėkmadieniais ir nepriklausomybės dieną kunigai, laikydami pamaldas, skaitys liturginę maldą už Lietuvos respublikos ir jos prezidento gerovę", pats pirmasis konkordato straipsnis būvęs nardingas kitai pusei: "Katalikų bažnyčia, be apėigų skirtingai, naudosis Lietuvos Respublikos Prezidentas Smetona publikos žemėje visomis laisvė konkordata patvirtino, ir tuo metu reikalingomis savo dvasi



Nuoširdūs Šv. Kalėdų ir Naujų Metų sveikinimai ir linkėjimai visiems geros valios lietuviams, veikiantiems organizacijoms, spaudai ir radijo programoms. Linkime laimės ir sėkmės asmeniniame gyvenime ir bendroje lietuviškoje veikloje.

Tikėkime, kad ateinantieji 1985 metai atneš mums šviesesnių vilių pavergtos Lietuvos išlaisvinimui.

JUZE DAUŽVARDIENĖ,

Lietuvos generalinė konsulė

MARIJA KRAUČIUNIENĖ,

Vicekonsulė

bei valdžia ir savo bažnytinę jurisdikciją vykdyti, taip pat savo teikiamas ir savo turimas administracines bei rūpintis, laikantis Dievo įstatymų ir kano

J. Kauneckis perspausdina, kaip įvairius dokumentus nereikėtų nepažinti jų datos. Imkim pavydžiū dokumentą, pavadintą "Juridinis memorandumas" dėl prelato Konstantino Olšausko bylos". Tai dokumentą Vyr. tribūnolui teikęs advokatas Tumėnas ir tik iš teksto suprantama, jog įteiktas Vyr. tribūnolui bylą išsprędus. Rašoma, jog kamonų (Cedex iuri canonici) anuro paragrafo 2341 str. nustatyta, jog be vyskupo leidimo negalima dvasiškai traukti į pasaulinį teismą. Prokuroras J. Byla patraukti K. Olšauską į valstybinį teismą Kauno metropolijos leidimo neprasė ir jo negavo.

Iš to pat paragrafo 2354 straipsnio esą aišku, kad dvasiškis už žmogžudystę ir kitus sunkius nusikaltimus turi būti teisiamas bažnytinio tribunolo.

Toliau tame juridiniame memorandume rašyti: "Kyla klausimas, ar katalikų bažnyčia Lietuvoje turi teisę algis pagal kanonus? Taip, turi, nes Lietuvos vyriausybė, sudarydama su Šv. Sostu konkordatą, sutiko su tuo, pasiražėdavo pagal konkordato 1-ąjį str. nevažyti bažnytinės valdžios jurisdikcijos".

Kitame adv. Tumėno memorandume paminėti sakiniai: "Vadinasi, remiantis kanonais ir konkordato 1 str. prel. Olšauskis, suradus įrodymus jam apkaltinti, galėjo ir turėjo būti teisiamas ir bausiamas Kauno metropolijos bažnytinio tribunolo, bet nie Kauno apygardos teismo ir Vyriausiojo tribunolo. Konsekventiškai, jei nei apygardos teismo, nei Vyriausiojo tribunolo sprendimai prel. K. Olšausko byloje neturi galios... Jie negali būti vykdomi ir turi būti laikomi nesisaisais, nes konkordato XXV str. sako: "Visi įstatymai, įsakymai ir dekretai, kurie prieštarauja miniamųjų straipsnių pasiražėjimams, bus laikomi nesaugais, kai šis konkordatas įsiteisės". Memorialis baigiamas teigimu, jog Olšauskis neteisėtai kalėjimui varginamas ir turėtų būti ištaktuojau paleistas.

Nuo savęs J. Kauneckis yra pridėjęs: "Reikia pasakyti, kad šiuo atveju teologai konkordatinio botagu sumaniai plėkė". (Bus daugiau)

Amerikos diplomatinis tarnautojas Charles Kapar grįžęs papasakojo, kaip gruodžio 8 d. pagrobiamame lėktuve suvalgė savo paskutinius pietus ir buvo pasirošęs mirti.

I. PUŠENAS

KOVA IR MEILĖ

LIETUVOS LAISVĖS KOVŲ ROMANAS

(Tęsinys)

Gyniotų šeima savo žemės neturėjo, dirbo iš pusės kitiems ir taip vertėsi. Bet tėvas buvo sumanus, darbštus ir patikimas, todėl apylinkės gyventojai jį gerbė ir noriai su juo draugavo. Vedė virš keturiasdešimties bedamas, o iki tol bernavo pas ūkininkus ir dėjo skatiką prie skaitko. Paskui vedė ir pradėjo pusininkauti.

Daug skausmo buvo tėvams, kai vienintelis jų sūnus išėjo tėvynės ginti, stodamas į Pelkinės miliciją, o truputį vėliau išeidamas savanoriu į besikuriančios Lietuvos kariuomenę. Motina meldėsi, rožančiaus iš rankų nepaleido, kad sūnelis laimingai sugrįžtų, kad šalta žemelė jo nepri-glaustų.

— Sugrįš, motin, tu nesirūpink. Mūsų sūnus ne iš kelmo spirtas, jis sugebės iš visų pavojų ištrūkti. Aš jį žinau.

— Gal duos Dievas, Motinėle švenčiausia, kad tik jis melstis neužmirštų.

— Netoli, motin, eisi su malda, jei pakausis minkštas. Ana, kaip japonų karė buvau: kiti mel-dėsi, verkė, o kai ėjo "naštiki", ir nebegrįžo. Kvai-li buvo ir bailūs. Tai kas. O aš pasakiau sau: kas

bus, tas bus, nieko čia neišsimelsi ir nieko neišbijosi. Išsimiegojau gerai, buvau stiprus, drąsus. Daug japonų paguldžiau, o man nė krapšt. Šalta manęs tik krinta kariai, kaip musės, o man visai nėsvarbu, einu pirmyn, ir mano durtuvus man kelią veda. Tik pasižiūriu, kad mūsų tik keli be-liko, aficeriai išmušti, o japonų daugybė, kaip koks amaras, juoduoja. Bėkim, sakau, bus blogai, mes pateksime japonams į nagus. Na, ir pasilei-dome atgal, kiek kojos neša. Lavonų pilnas laukas.

Visai išmėtyti, susikryžijavę šautuvai su durtu-vais — tik dabokis, kad ant durtuvų neužpultum. Kai kur po du susisimeigė: rusas ir japonas guli. Japonai vežasi mus, šauda ir jų kulkos zvimbia pro šalį. Vienas baisiai greitas japonas jau čia pat prie mano nugaros, o mano kojos greičiau nebe-neša. Sakau, dabar tai ir man jau galas. Atsisukti prieš jį su durtuvu aš jau nebegaliu: kol aš susto-siu ir apsisuksiu, jis mane persmeigs. Bet nė kiek nenusigandau, laukiu tik, kada aštri geležis, su-šnerės tarp mano kaulų. Žiūriu — kareivis guli ištiesęs rankas. Jo šautuvas įsibėdęs tarp kupstų, ir smailus durtuvo geležis ištrūžai ir aukštai pa-keltas. Kai aš pamaniau, durtuvo smaigalys jau buvo visai čia pat. Jei aš dar nors pusę žingsnio šoksiau pirmyn, negalėtinga geležis sulys į mano krūtinę. Aš staiga šokau į šalį nuo to durtuvo.

Japonas buvo visai čia pat prie mano nugaros, jis negalėjo pastebėti klatingo, tarp kupstų įstri-gusio durtuvo ir pramatyti staigaus mano šokinio.

į šalį. Kai aš pašokau, jis užpuolė ant durtuvo, aštri geležis pervėrė jo krūtinę. Taigi, negyvas mūsų kareivis dar nuderė vieną japoną ir išgel-bėjo mane. Taip ir mūsų sūnus sugrįš sveikas ir laimingas.

Ir sugrįžo. Tėvų džiaugsmui nebuvo galo, tik neįgari.

Klaipėda — Lietuvos durys į pasaulį. Klaipėda reikalinga nepriklausomai Lietuvai kaip duona, kaip saulė jos laukams. Klaipėda yra visuomet buvusi Lietuvos dalis, tik vokiečiai buvo ją pasigrobę, per daugelį metų valdė ir daugelį lietuvių nutautino, tačiau ten yra lietuvių, kurie atsisako Vokietijos ir nori prisijungti prie Lietu-vos. Kiekvieno lietuvių pareiga yra padėti savo broliams klaipėdiečiams prisijungti prie nepri-klausomos Lietuvos.

Tokiais šūkiu šio persunkto spaudo, taip sakė kalbėtojai turguose, ant vežimų ar statulinių pasilipę, taip skelbė kai kurie kunigai bažnyčioje.

Subrędę lietuviai Klaipėda, Klaipėda, Klaipėda, skambėjo jaunimo lipose. Daugeis tokių vardo niekuomet nebuvo girdėję ir Klaipėdą vaiz-davo kaip duris, kaip langą, kaip saulę, dar kiti — kaip visą pasaulį, nes taip girdėjo kalbant kal-bėtojus turguose, kunigus sekirklose, taip skatė laikraščiuose, kad Klaipėda esanti Lietuvos durys į pasaulį, langas į šviesą ir t. t. Daugeis nesubren-dusių jaunųjų, nieko nesakė savo tėvams, palikę gimtąjį savo sodžiu, išėjo Klaipėdos vardu.

Gyniotas taip pat negalėjo sėdėti namie, nors ten buvo jis labai reikalingas. Jis vėl patieka tėvus ir vėl vadovauja kareivių būriui. Dabar jie visi civiliai apsirengę, be uniformų, tik su šautuvais, šoviniiais ir granatomis. Lietuvos kareivis privalo ne tik pulti gerai ginkluotus prancūzų karius, juos nugalėti ir Klaipėdą prijungti prie Lietuvos, bet jis turi dar ir vaidinti sukilusius Klaipėdos lietuvius, kovojančius už prisijungimą prie Lie-tuvos.

Ne visi Klaipėdos varduotojai suprato aukštą politiką, valdybos meną bei vaidinimo reikala, kariai, tačiau, jie buvo sumus.

Po Pirmojo Pasaulinio karo ir po revoliucijos Vokietijoje, Klaipėda ir apylinkės buvo valdžios. Karo laimėtojai, sąjungininkai, nežinojo kokiai valstybei prijungti Klaipėdą. Vokietija buvo nu-galėta ir paribokštą norėta ją gerai apkarpyti. Bet Klaipėdoje buvo vokiečių dauguma. Vien is-tornuotais pagrindais prijungti ją prie Lietuvos, taip pat nenorėta. Buvo manyta plebisicito keliu išspręsti Klaipėdos likimą ir laikinai tvarkai pa-lauktyti buvo pasiūstas prancūzų kariuomenės da-linys.

(Bus daugiau)

PATS SKAITYK IR KITUS PARAGINK
SKAITYTĄ DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

R. VILIAV

VAKARŲ VEJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1789 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius

1938 S. Mannheim Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3921 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 West 63rd Street
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Residencijos telef.: 448-5545

Florida

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 ar 376-5996

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai - Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Priman Master Charge
ir VISA kortele.
R. BERNAS. Tel. 925-8063

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. rytė.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Park.

Vedėja - Aldona Dauterė
Telef.: 778-1543

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"
KAZI BRAZDIONYTIS
Programos vedėjas

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakare.
Vies laidos iš WCEV stoties.
Bangos 1480 AM.
St. Petersburg, Fla. 12:30 val. p.p.
ir WTIS stoties. 11:15 AM bangos.
6645 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-8374

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininkas Prano ŠULO paruošta ir teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta "Sūduvos" išleista knyga su legališkais formomis.

Knyga su formomis gaunama Naujienų administracijoje. Knygos kaina - \$3.95 (su persiuntimu).

"LIUCIJA"

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta.

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5.

Gaunama "Naujienose" ir pas Ave., Chicago, IL 60629.
autorius: 6729 So. Campbell

Trečiadienį aukso ugnija raišybė vėlei susigalvojo Vae-
kainavo \$307.



M. BIRŽISKA

Iš 1919-1920 m. Vilniaus darbo atsiminimų

(Tęsinys)

Savaitei tepraėjus, lenkų vy-
lavą suimti. Komunistai, mat,

vėl buvo pradėję artintis prie Vilniaus, o lenkai bijojo, jog kiti jų žmonių veikėjų pakliūs komunistų rankas, tad nu-
matė, mainams prireikiant įkaitų ir emė jų rankiotis; įkaitų nužiūrėjo ir mano brolių. Ji su-
ėmė gegužės 4 d. Iš pradžių už-
dare Vilniaus žemės banko rū-
mose, toje I-jo aukšto pusėje
kur pirma buvo įkainojamoji ko-
misija, kurioje aš dirbau ligi
1915 m. rudens. Ten jis buvo lai-
komas bendrame kambari su
kitais suimtaisiais, matė baurų
žandarų su jais apsiėjimą. Vie-
ną naktį, pasakojęs man, gir-
di, žandarai buvę įsiveržę į jų
kambarių grąsydami susaudysius
išvesdave; atskirus suimtuosius
ir muše. Norėdamas patirti bro-
lio padėti, kartą ar daugiau bu-
vau ten nuejęs ir įsistebėjęs
bjaurius kai kurių žandarų snu-
kius, ypačiai vieno aukšto dva-
rininko. Tarp jų sukinosi ir
tokių, kurie skaitėsi esą "zowa-
rystava", nesivadino žandais, o
tik tardytojais ar dar kitaip,
kaip Odyneć Klimontowicz, Rat-
kiewicz. Su Ratkiewiczium teko ir
man kalbėtis. Po kelių dienų
brolių perkėlė Lukišio kalėj-
man, kur jau nebebuvo pavojaus
žūti iš grito lenko rankų, bet dar
kurį laiką norėjo jį įkaičiu pa-
laikyti. Kalėjime jam buvo kiek
geriau, bet ir žandarų rankose
tebesant nesielgė su juo taip
biuriais, kaip komunistų spau-
da kad skelbė. Savo ramiu lai-
kymusi ir griežti idėjingumu
jam pavyko pavelkti savo prie-
šus, šiaip toli nederintelmens.

Linksmų Kalėdų švenčių ir Laimingų Naujų Metų



Kalėdų švenčių ir Naujų Metų proga sveikina
savo narius ir klubui prijauniančius, linkėda-
mi džiaugsmo, sveikatos ir daug laimės.

UPYTĖS DRAUGISKAS KLUBAS

NELLIE SKINULIS - Pirmininkė
KAZIMIERA STUKAS - Vicepirmininkė
ANTOINETTE KALYS - Nutarimų raštininkė
ANNA CONDUK - Finansų raštininkė
MARY RADZUKENAS - Išdavininkė
ANTOINETTE KALYS - Korespondentė

Linksmų žiemos švenčių ir Laimingų Naujų Metų

LINKI



LIETUVIŲ TAUTINĖS KAPINĖS

(Lithuanian National Cemetery)

8201 So. Kean Avenue, Willow Springs, IL 60480. Globe 8-0638

Jog atvirai reikšė jam pagarbą.

Vieną kartą mano žmogai pa-
vyko net per žandą. Sukstų,
kuris atėjo jos tardyti dėl jos
skundo prieš kareivius ir elgėsi
su ja nemandagiai, pasiūstį bro-
nų žinėlę ir mažmožius. Tasai
suksta pats kiles iš žemaičių,
pasitau, mano padėtas, pabėgęs
Lietuvon (deje, lenkams prasi-
zeigęs visai ne politinėje sri-
tyje), tarnavo mūsų kariuome-
neje. Kitą kartą Vilniaus lenkų
policejos viršininkas, pažįstamas
nuo Viekšnių dvarininkas Jonas
Raulavičius, nusivedė mano žmo-
nį Vaeclavo celen pasižiūrėti,
kaip jis ten gyvena.

Su komunistais jis nutrauke
ryšius ir, įsitraukęs bendran su
manim darbu, 1920 m. vasarą
komunistams vėlei pasirodžius
Vilnuje, jau padėjo map spau-
doje nuo jų gintis. Nebėgėda-
mas dabar jokios partijos, jis
oetg, kaip ir jo broliai, pasilieka
aromaisius socialdemokratams.

Garvės kovoms aprimus, ket-
virtą lenkų įsiverzimo dieną
(balandžio 22 d.) Lietuvių drau-
gijos dėl karo nukentėjusiems
selpiti centro komiteto bute
(prie Didžiosios garvės) gausin-
gai susirinko, kaip jau sausio
mėn. 4 kartus buvo susirinkusi,
Vilniaus lietuvių šviesuomenė
pasitarti, kaip pranešė "Nepri-
klausomoji Lietuva" (Nr. 1),
"apie naujai susidėjusias gyve-
nimo sąlygas". Susirinko keli
simtai ne tik prieskarinių vil-
niečių, bet ir 1918-1919 m. Lie-
tuvos Tarybos ar komunistų lai-
kais Lietuvon grįžusių lietuvių.

Tame susirinkime teko kalbėti
kun. J. Tumui, man ir dar ne-
beatsimenu kam. Kalbėdamas vi-
šados, jaučiuosi esąs atsakingas
visuomenei už savo žodžius, bet
niekados gal nejutau tiek už
juos atsakingumo, kaip aname
susirinkime. Nuo komunistų lai-
kų oficialiai kad ir nebevykdy-
damas sau lietuvių Lietuvos vy-
riausybės įgaliotinio teisių ir pa-
reigų, faktiškai betgi lietuvių,
iš dalies ir ne lietuvių visuome-
nė žiūrėjo į mane kaip į tos val-
džios atstovą, tad mano pareiški-
mas susirinkime turėjo būti su-
prastas kaip vyriausybės žodis.

Laukdamas, jog lenkai mėgins
mus dezorganizuoti ir trauks iš
visokias kombinacijas su jais, o
paskiau įpamintus mus kaip vil-
niečių status prieš nepriklau-
somosios Lietuvos visuomenės
siekimus, savo kalboje išdėsciau
mintį, jog mes, vilniečiai, daž-
nai nežinodami tikros padėties
ir savo vyriausybės daromų žy-
gių, neprivalome vesti savitos
politikos ir turime savo žygius
derinti su bendruoju lietuvių
visuomenės politikos kryptimi.

(Bus daugiau)

NĖRA KO NUSIMINTI

Vienas arklys atrodė kitam ark-
liui, kad jis ko tai labai nusiminęs.

Kas yra drauguti? - pasiteiravo
jis, - kad atrodai nusiminęs.

Juk tu matai, kad arklių vertė
visai smunka. Mašinos užima mūsų
vietą. Mūsų papirus ir sušers šunims.

O kam gi šunims? Laikraščiai
rašo, kad viena firma maišė arklio-
mės su jautiena ir žmonės negalėjo
atskirti arklienos nuo jautienos.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

*ENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, IL 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street - Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas - 652-1003

"Gerbkite lietuviškas tradicijas"

Sventas Jonas Krškštojas prie Kristū užgimstant skelbė: Taisykite Viešpaties kelią.

Kunigas J. Borevičius S. J. gruodžio 8 d. per Bartkaus radiją skelbė, kad advento laikas reikia prisilaikyti lietuviškų tradicijų ir susilaikyti nuo pasilinksminimų.

O koks yra skirtumas tarp vienuolių tėvų marijonų ir tėvų jėzuitų? Tėvų marijonų leidžiamas Draugas skelbia priešingą mintį. Drauge skelbimas 1981 m. gruodžio mėn. 7 d.: "Vyrai blyškinkit butus! Moterys lakaukit nagelius! Romantiška fantazija jau artėja. Tik viena diena liko įsigyti bilietus į PLIS Ryšių Centro rengiamą vakarą (gruodžio 8 d.), kuriame Jaujam Centro d'izijoje salėje stambūs Dariaus Polikailio plokštelės pristatymo aidai. Sudarykite stalą (10 asmenų) arba atvykite patys. Jaunimui bilietai 10 dol., o suaugusiems 15 dol. Įėjimas tikti šokiams (9 v.v.) bus 5 dol. Jūsų romantiška fantazija prasideda 6 v.v."

Tad, kaip reikia suprasti, koks yra skirtumas tarp dviejų vienuolių, tėvų jėzuitų ir tėvų marijonų? Ir kurių vienuolių reikia prisilaikyti ir vykdyti taisykles? Pasauliečiams tai girdint, susidaro keblis padėtis ir nežinia, katro vienuolino yra teisus.

O vis tik Kristaus vietininkas popiežius Jonas Paulius II, lankydamsis Chicagoje, lietuvių kalba yra pasakęs: "Prisilaikykite ir gerbkite lietuviškas tradicijas". Tai es manau, kad aiškiau negalėjo būti pasakyta, ir mes lietuviai tai viską aiškiai supratome.

Tad aš manau, kad kun. J. Borevičiaus pasisakymas yra teisingas. Tad kodėl marijonų vadovaujamam Draugas tų lietuviškų tradicijų negerbia ir klaidina jaunimą, vykdydamas jų užgaidas ir skelbdamas jų šokių advento metu, kurį šv. Jonas skelbė kaip atgailos metą — taisykit. Viešpaties kelią.

Tad kaip mes galime susilaikyti pavyzdžio jaunimo prieauglio, pašaukimų į kunigus, į Kristaus vynuogyno darbus?

Antanas Merma

Retos knygos, sunkiai randamos

Zemiau pažymėtų knygų ir plokštelių baigiasi laidos.

Prašome paskubėti įsigyti. Vėliau ir už didžiausius pinigus negausite.

1. A. Ryliškis. Atsiminimai iš rusų caro laikų tremtinio, 536 psl., \$15.
2. J. Karvelis. ATSIMINIMAI — PREKYBININKO KELIU, 436 psl., \$15.
3. J. Sdanius. TAUTOSAKINĖS BAGATĖLĖS, vadovėlis pianinui, \$2.50.
4. J. Tumas Vaižgantas. JO GYVENIMAS, 398 psl., \$15.
5. A. Vaičiulaitis. VAKARAS SARGO NAMELY, jauniems ir seniems pasiskaitymai, \$1.
6. J. Grabauskas. KELIAS I

nuolat vėkslensame, kad mes tumėme ir prašytume Viešpaties, kad būtų daugiau pašaukimų į Kristaus vynuogyną, nei piūtis didis, o darbininkų mažas.

O kaip mes galime išauginti tų darbininkų, jei valinamasis katalikškas Draugas, vietoj susilaikyti nuo pasilinksminimų ir taisyti Viešpaties kelią, lauko lietuviškas tradicijas ir skelbia jaunimui priešingas mintis: nevykdykite lietuviškų tradicijų, nes jos jau yra pasenusios. O ką gi mes gauname iš tų naujų Drauge skelbimų veiksmų? Nagi chuliganizmas ir nesaugumą galvose, bei lietuviškų parapijų uždarymą.

Antanas Merma

PASTSEKIMĄ, mandagumo vadovėlis, 141 psl., \$3.

7. V. Liulevičius. LIETUVIŲ SVIETIMAS VOKIETIJOJE IR AUSTRIJOJE 1914-1950 metais. Daug istorinės medžiagos. 610 psl., \$15.

8. J. Zilevičius. VYTAUTO DIDŽIOJO KANTATA, 80 psl., \$7.

9. P. Četkauskas. JAUNASIS AKORDEONISTAS, vadovėlis akordeonui, \$7.

10. N. Butkienė. DVYNUKĖS, pasakos vaikams, 34 psl., \$2.

11. J. Petraitis. KAIP JIE MUS ŠAUDE, varant į Cervenę (klaikūs įvykiai), \$5.

12. J. Kairys. LIETUVOS PINGAI su fotografijomis. I dalis \$10, II dalis \$15.

ZEMIAU PAŽYMETOS PLOKSTELĖS po \$8

1. Pirmas Literatūros Vakarų. Savo kūrinius įkalbėjo S. Santvaras ir A. Gustaitis.
2. Antras Literatūros Vakarų. Savo kūrinius įkalbėjo Ada Karvelytė, Anatolijus Kairys, dr. A. Šešplaukis, G. Tulauskaitė ir J. Vaičiūnienė.
4. Ketvirtas Literatūros Vakarų. Savo kūrinius įkalbėjo Jonas Aistis.
5. B. Pukelevičiūtė. ANTRIEJI ŽIRGINĖLIAI, vaikams pasakos. Įkalbėjo pati autorė.
6. Dvidešimt aštuntas rinkinys. Įkalbėjo, įgrojo šie asmenys: S. Graužinis, Jurgis Petrauskas, V. Dineika, A. Šabanauškas, Liet. Karo mokyklos choras. Vėliaus nuleidimas Karo muziejuje Kaune. Įgrojo Karo Invalidų orkestras.
7. S. Gailevičius. Liet. Vyrų choras Toronto VARPAS. Operos ir liaudies dainos.
8. J. Petrauskas ir V. Dineika išpildė LINKSMIEJI BROLIAI, humoro dainų rinkinys.
9. Lietuvių Tautinių šokių rinkinys. 12 įvairių šokių.
10. S. Citvaras, bosas. Operos ir įvairios liet. liaudies dainos.
11. A. Šabanauškas. 12 įvairių šokių su muzika. Rinkinys X.
12. A. Šabanauškas. 12 įvairių šokių su muzika. Rink. XI.
13. A. Šabanauškas. 12 įvairių šokių su muzika. Rinkinys 18.
14. B. Tamošiūnienė. 12 įvairių šokių su muzika. Rinkinys O, RAMUNELE, PASAKYK.



15. B. Tamošiūnienė. 12 įvairių šokių su muzika. Rinkinys SVAJONIŲ SOKURYJE.

16. A. Dvarionas. 12 įv. šokių su muzika. Rinkinys Nr. 25.

17. D. Dolskis. 12 įv. šokių su muzika. Rinkinys Nr. 19.

18. Tėviškės parapijos choras. LIAUDIES GIESMĖ su vargonų muzika.

19. R. Mastienė. Operų arijų ir liaudies dainų rinkinys.

20. S. Baras. Operų arijų rinkinys.

21. Įvairūs chorai išpildo operų arijas ir liet. liaudies dainas. Rinkinys Nr. 3.

22. Įvairūs chorai išpildo operų arijas ir liet. liaudies dainas. Rinkinys Nr. 4.

23. Įvairūs chorai išpildo operų arijas ir liet. liaudies dainas. Rinkinys Nr. 5.

24. Įvairūs chorai išpildo operų arijas ir liet. liaudies dainas. Rinkinys Nr. 6.

25. Įvairūs chorai išpildo operų arijas ir liet. liaudies dainas. Rinkinys Nr. 7.

26. S. Klimaitė. TAU SAULĖTOS VASAROS LINKIU. Liaudies dainos.

27. ZUKIS PUKIS. Vaikams pasakų rinkinys su muzika ir žodžiais.

28. Dir. J. Kazėnas, Clevelando RAMOVENŲ CHORAS. 19 įvairių lietuviškų dainų.

29. Alodija Dičiūtė-Trečiokienė. I albumas, 22 op. arijos. \$15.

30. A. Stankevičius. Montrelio Liet. choras. KALĖDOS 12 giesmių. \$10.

31. A. Stankevičius. B. Naigienė ir kt. išpildė PASAKOS. Iš visų 10 pasakų. \$10.

Virš pažymėtų prekių gaunamos NAUJENOS, 1732 So. Halsted St., Chicago, IL 60608.

Paskalis Plukas, Hot Springs, Arkansas

Westfield, Wisconsin, Sv. Kalėdų ir Naujų Metų švenčių progai sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus.

Vietoj kalėdinių sveikinimo kortelių, skiria 15 dol. Naujųjų paramai.

— Meninės gimnastikos taurę Volgograde laimėjo vilniečiai Dalia Kutkaitė.

LAISKAS NAUJENOMS

Sveikinu visą Naujųjų šėdą su linksmomis Sv. Kalėdomis ir laimingais Naujais metais. Siunčiu 100 dolerių už laikraštį 1985 m., o likusius pinigus — Naujienoms paremi.

LAIKYKIMĖS MARQUETTE PARKE. ČIA GERIAUSIA VIETA LIETUVIAMS.

9 butų mūrinis. Labai geros pajamos. Didelis butas savininkui. Geras investavimas.

3 butų mūrinis su garažu. Pelningas pirkiny.

Didelis, gražiai įrengtas bungalov. Nebrangus.

SIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX 2951 W. 63rd St. Tel: 436-7878

RENTING IN GENERAL Nuomos

MARQUETTE PARK WHIPPLE — 3 1/2 large rooms, \$290, inc. stove, refrigerator, laundry room. Call Jacob 779-3890.

BRIGHTON PARKE ISNUOMOJAMAS 5 kambarių butas, 3 miegamai, suaugusiems, be gyvulių. Gaunate karštą vandeni. Skambinti 254-3326

REPAIRS — IN GENERAL Įvairūs Taisymai

TAISO ORO VESINTUVUS, SĄLDYTUVUS, SKALBIMO IR DŽIOVINIMO MASINAS BEI KROSNIS.

Herman Dečys Tel. 585-6624

JOHN GIBAITIS Advokatų įstaiga

6247 S. Kedzie Ave. (312) 466-7700

Advokatas GINTARAS P. CEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 2649 West 63rd Street Chicago, IL 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS

Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais pagal susitarimą.

6606 S. Kedzie Ave. Chicago, IL 60629 Tel.: 778-8000

DON'T set his world on fire

Kaip sulaukė 100 metų šimtameį senelį paklausė:

— Kaip jums pavyko tokio gražaus amžiaus sulaukti?

— Per pirmuosius šešiasdešimt mano gyvenimo metų nebuvo tiek daug automobilių, o vėliau aš niekus iš namų neau.

C. S. CHELEDEN, Emeritus pirmininkas

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Duane, Lowe — PARDAVIMAI REAL ESTATE FOR SALE Normal, Zena — PARDAVIMAI

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MĖNESINIAIS ISSIMOKEJIMAI DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS • NOTARIATAS • VERTIMAL

VISU ROSIU DRAUDIMO AGENTURA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

LAIKYKIMĖS MARQUETTE PARKE.

ČIA GERIAUSIA VIETA LIETUVIAMS.

9 butų mūrinis. Labai geros pajamos. Didelis butas savininkui. Geras investavimas.

3 butų mūrinis su garažu. Pelningas pirkiny.

Didelis, gražiai įrengtas bungalov. Nebrangus.

SIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX 2951 W. 63rd St. Tel: 436-7878

RENTING IN GENERAL Nuomos

MARQUETTE PARK WHIPPLE — 3 1/2 large rooms, \$290, inc. stove, refrigerator, laundry room. Call Jacob 779-3890.

BRIGHTON PARKE ISNUOMOJAMAS 5 kambarių butas, 3 miegamai, suaugusiems, be gyvulių. Gaunate karštą vandeni. Skambinti 254-3326

REPAIRS — IN GENERAL Įvairūs Taisymai

TAISO ORO VESINTUVUS, SĄLDYTUVUS, SKALBIMO IR DŽIOVINIMO MASINAS BEI KROSNIS.

Herman Dečys Tel. 585-6624

JOHN GIBAITIS Advokatų įstaiga

6247 S. Kedzie Ave. (312) 466-7700

Advokatas GINTARAS P. CEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 2649 West 63rd Street Chicago, IL 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS

Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais pagal susitarimą.

6606 S. Kedzie Ave. Chicago, IL 60629 Tel.: 778-8000

DON'T set his world on fire

Kaip sulaukė 100 metų šimtameį senelį paklausė:

— Kaip jums pavyko tokio gražaus amžiaus sulaukti?

— Per pirmuosius šešiasdešimt mano gyvenimo metų nebuvo tiek daug automobilių, o vėliau aš niekus iš namų neau.

C. S. CHELEDEN, Emeritus pirmininkas

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

Suorganizuota, kaip Filadelfijos Pirmoji Lietuvių Namų Statymo ir Paskolų Bendrovė 1901 metais, sufederalinta 1942 metais su \$360,000 kapitalu, o 1984 metais josios turtas siekia virš trijų šimtų milijonų dolerių.

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102

ELEKTROS TRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto laida. Dirbu ir užmiesuose, grali, garantuoti ir sąžiningai.

KLAUDIJUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3559

D E M E S I O

62-80 METU AMŽ. VAIRUOTOJAI Tikslai \$126 pusmečiui automobilio liabiliti draudimas pensininkams.

Kreipitis: A. LAURAITIS 4651 S. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Dengiamie ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA 6557 S. Talman Avenue Chicago, IL 60629

434-9655 ar 737-1717

M. ŠIMKUS Notary Public

INCOME TAX SERVICE 4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitokie blankai.

Homeowners Insurance Good service/Good price

F. Zapols, Agent 3208 1/2 W. 95th St. Evergreen Park, Ill. 60642 424-8654

Home Office: Skokie, Ill.

ADVOKATAS

GINTARAS P. CEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5162 2649 West 63rd Street Chicago, IL 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS

Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais pagal susitarimą.

6606 S. Kedzie Ave. Chicago, IL 60629 Tel.: 778-8000

DON'T set his world on fire

Kaip sulaukė 100 metų šimtameį senelį paklausė:

— Kaip jums pavyko tokio gražaus amžiaus sulaukti?

— Per pirmuosius šešiasdešimt mano gyvenimo metų nebuvo tiek daug automobilių, o vėliau aš niekus iš namų neau.

C. S. CHELEDEN, Emeritus pirmininkas

LIBERTY FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Att: Mrs. Barbara L. Elias, Director of Shareholder Relations

202 North Broad Street, Philadelphia, Pa. 19102